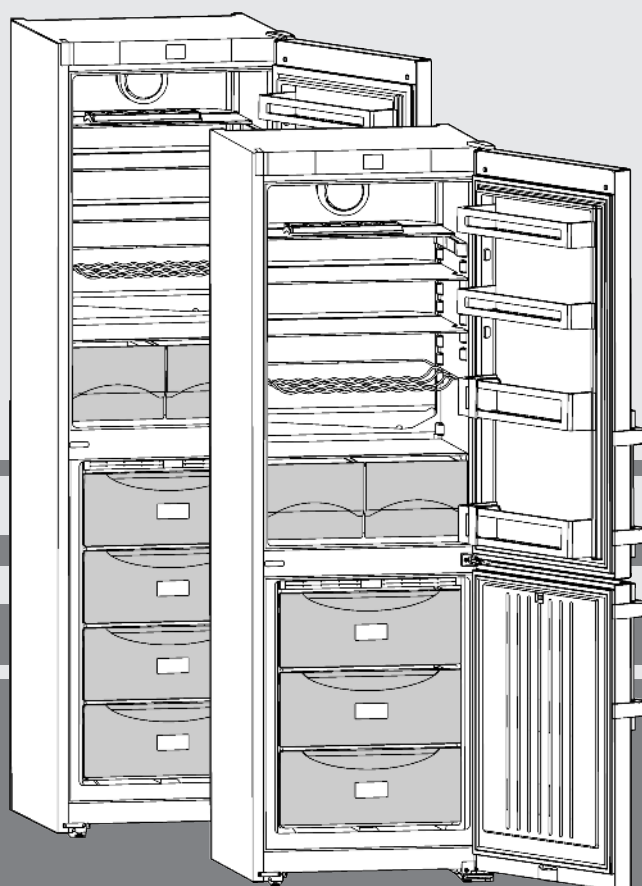


# Naudojimo nurodymai

Šaldytuvas su šaldikliu

LT



20200925 **7082871 - 00**

**CN(be)(ef)(bs)(iel)31../35../39../40..**

**LIEBHERR**

## Turinys

<b>1</b>	<b>Apie prietaisą glaustai</b> .....	<b>2</b>
1.1	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	2
1.2	Prietaiso paskirtis.....	2
1.3	Atitiktis.....	3
1.4	Gaminio duomenys.....	3
1.5	EPREL duomenų bazė.....	3
1.6	Įrengimo matmenys.....	3
1.7	Energijos taupymas.....	3
1.8	SmartDevice .....	4
<b>2</b>	<b>Bendrieji saugos nurodymai</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Naudojimo ir rodiklių elementai</b> .....	<b>5</b>
3.1	Pradžios ekranas.....	5
3.2	Valdymo struktūra.....	5
3.3	Naršymas.....	5
3.4	Indikacinės piktogramos.....	6
3.5	Prietaiso parinktys.....	6
<b>4</b>	<b>Naudojimosi pradžia</b> .....	<b>6</b>
4.1	Prietaiso transportavimas.....	6
4.2	Prietaiso įrengimas.....	6
4.3	Durų atidarymo krypties keitimas.....	7
4.4	Montavimas į virtuvės nišą.....	9
4.5	Pašalinkite pakuotę.....	10
4.6	Prietaiso prijungimas.....	10
4.7	Prietaiso įjungimas.....	10
<b>5</b>	<b>Naudojimas</b> .....	<b>10</b>
5.1	Temperatūros vieneto keitimas.....	10
5.2	Apsaugos nuo vaikų funkcija.....	10
5.3	„Sabbath“ režimas.....	10
5.4	Šaldytuvo skyrius.....	11
5.5	Šaldiklio skyrius.....	13
<b>6</b>	<b>Techninis aptarnavimas</b> .....	<b>14</b>
6.1	Atitirpinimas su „NoFrost“.....	14
6.2	Prietaiso valymas.....	14
6.3	Techninis aptarnavimas.....	15
<b>7</b>	<b>Sutrikimai</b> .....	<b>15</b>
<b>8</b>	<b>Pranešimai</b> .....	<b>16</b>
<b>9</b>	<b>Išjungimas</b> .....	<b>17</b>
9.1	Prietaiso išjungimas.....	17
9.2	Išjungimas.....	18
<b>10</b>	<b>Prietaiso šalinimas</b> .....	<b>18</b>

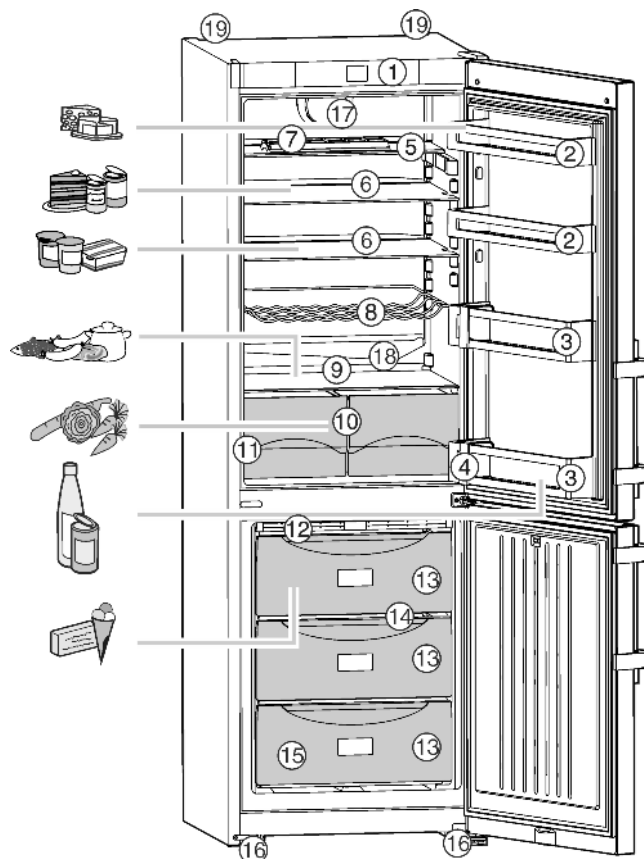


Fig. 1

- |                                     |                                                 |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------|
| (1) Valdymo ir kontrolės elementai  | (11) Tipo lentelė                               |
| (2) Durų lentyna, perkeliama        | (12) „NoFrost“ modulis                          |
| (3) Butelių skyrius                 | (13) Šaldiklio stalčius                         |
| (4) Butelių laikiklis, perstumiamas | (14) Sistema „VarioSpace“                       |
| (5) Lentyna, dalijama               | (15) Ledo gabalėlių indelis                     |
| (6) Lentyna, perkeliama             | (16) Reguliavimo kojelės priekyje, ratukai gale |
| (7) Kiaušinių dėklas                | (17) Ventilatorius                              |
| (8) Butelių lentyna*                | (18) Nutekėjimo anga                            |
| (9) Šalčiausia zona                 | (19) Transportavimo rankenėlės                  |
| (10) Daržovių vonelės               |                                                 |

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaitę nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.

Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitikimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (\*).

**Veiksmų instrukcijos pažymėtos ►, o veiksmų rezultatai – ▷.**

## 1 Apie prietaisą glaustai

### 1.1 Prietaiso ir įrangos apžvalga

#### Pastaba

- Maisto produktus surūšiuokite, kaip parodyta paveikslėlyje. Taip prietaisas veiks, taupydamas elektros energiją.
- Iš gamyklos pristatytos lentynos, stalčiai arba krepšeliai numatyti optimaliam energetiniam efektyvumui.

### 1.2 Prietaiso paskirtis

#### Naudojimo paskirtis

Prietaisas skirtas tik maisto produktams vėsinti namų arba panašioje į namų aplinkoje. Čia priskiriamas, pvz., naudojimas

- personalo virtuvėse, pensionuose su pusryčiais;
- kai jį naudoja svečiai sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- viešajam maitinimui ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje.

Prietaisas neskirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.

Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

#### Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimui tikslams:

- medikamentams, kraujo plazmai, laboratorijų preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB sandėliuoti ir vėsinti;
- naudojimas išorės srityje esant labai didelei oro drėgmei
- naudoti potencialiai sprogiose aplinkose;
- naudoti ant judančių pagrindų, pvz., laivuose, traukiniuose arba lėktuvuose;
- gyviems gyvūnams laikyti.

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

## Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

## Pastaba

► Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploatavimą, laikykitės nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C

## 1.3 Atitiktis

Šaldymo sistemos sandarumas patikrintas. Prietaisas atitinka tam tikras saugos nuostatas bei direktyvų 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir 2010/30/ES reikalavimus.

## 1.4 Gaminio duomenys

Gaminio duomenys pagal Reglamentą (ES) 2017/1369 pridedami prie prietaiso. Išsamų gaminio duomenų lapą rasite „Liebherr“ žiniatinklio svetainėje, atsisiuntimų srityje.

## 1.5 EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda <https://eprel.ec.europa.eu/> rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

## 1.6 Įrengimo matmenys

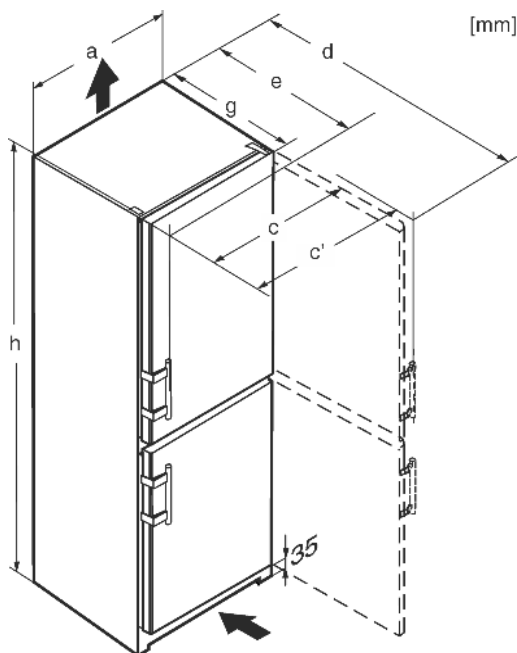


Fig. 2

	h	a	g	e'	d	c	c'
CN(ef)3115	1623	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)(iel)3515	1817	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)3505	1817	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)(bs)3915	2011	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(be)(ef)(bs)4015	2011	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)4005	2011	600	625*	665*	1179*	600	644

\* Prietaisų su pridedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis matmuo padidėja 35 mm (žr. 4.2 Prietaiso įrengimas).

## 1.7 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Neuždenkite ventiliatoriaus angų.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia viryklės, radiatoriaus ir pan.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis). Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Maisto produktus laikykite surūšiuotus (žr. 1 Apie prietaisą glaustai).
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Maisto produktus išimkite tik tokiam laikui, kad jie ne per daug sušiltų.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvėsinę iki kambario temperatūros.
- Užšaldytus produktus atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.
- Jei atostogausite ilgesnį laiką, šaldytuvo skyrių ištuštinkite ir išjunkite.

# Bendrieji saugos nurodymai

Dėl nusėdusių dulkių suvartojama daugiau energijos:

- kartą per metus nuo šaldymo įrenginio su šilumokaičiu ir metalinėmis grotelėmis užpakalinėje šaldiklio dalyje nusiurbkite dulkes.



## 1.8 SmartDevice

Prietaisas skirtas montuoti į „Smart Home“ ir paruoštas išplėstinėms techninės priežiūros paslaugoms. Per SmartDevice dėžę galima įjungti šias ir kitas parinktis. Aktyvinama „MyLiebherr“ klientų portale.



### Pastaba

SmartDevice dėžę galima įsigyti „Liebherr“ buitinių prietaisų parduotuvėje ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

Daugiau informacijos apie gaminio turėjimą, sąlygas ir atskiras parinktis rasite internete adresu [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com).

# 2 Bendrieji saugos nurodymai

## Pavojai naudotojui:

- Vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiklinių ar protinių negalių, arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims, šį prietaisą leidžiama naudoti tik su priežiūra arba tik tuo atveju, jei jie buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą vaikams be priežiūros draudžiama. 3–8 metų vaikams krauti produktus į prietaisą ir iš jo iškrauti leidžiama. Jaunesnei nei 3 metų vaikai turi laikytis nuo prietaiso atstumo.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Nepažeiskite maitinimo laido. Neeksploatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus gali tik techninio aptarnavimo skyriaus darbuotojai arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
- Rūpestingai saugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite ją kitiems prietaiso savininkams.

## Gaisro pavojus:

- Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.

- Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.
- Prietaiso viduje nedirbkite su užsidegimo šaltiniais.
- Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų (pvz., drėkintuvų, šildytuvų, ledų ruošimo aparatų ir pan.).
- Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietos patraukite atvirą ugnį arba uždegimo šaltinius. Gerai išvėdinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogiųjų medžiagų arba aerosolių balionėlių su degiais dispergentais, pvz., butanu, propanu, pentanu ir pan. Tokius aerosolių balionėlius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos simbolį. Dujoms nutekėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus daiktus su atvira liepsna laikykite toliau nuo prietaiso, kad prietaisas neužsiliepsnotų.
- Alkoholinius gėrimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiumi ištekėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

## Nukritimo ir parvartimo pavojus:

- prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos. Ypač neleiskite to daryti vaikams.
- Apvartimo pavojus atidarius duris, netinkamai įmontavus prietaisą.

## Pavojus apsinuodyti maisto produktais:

- nevartokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs.

## Nutirpimų, nušalimų ir skausmo sukėlimo pavojus:

- Jeigu prie šaltų paviršių ar užšaldytų / atvėsintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

## Galite susižaloti ir sugadinti prietaisą:

- galima susižaloti karštais garais. Nenaudokite atitirpinimui jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garų įrenginių, atviros ugnies ar atitirpinimą spartinančių aerosolių.
- Nešalinkite ledo aštriais daiktais.

## Prispaudimo pavojus:

- atidarydami ir uždarydami duris, neikiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

## Prietaiso piktogramos:



piktograma gali būti ant kompresoriaus. Ja žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: gali sukelti mirtį prarijus arba patekus į kvėpavimo takus. Šis nurodymas svarbus tik perdurbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.



Simbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavojų, kurį kelia degios medžiagos. Nenukljuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Jis skirtas putų pripildytiems skydams duryse ir (arba) korpuse. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenukljuokite lipduko.

## Laikykites kituose skyriuose pateiktų ypatingų nurodymų:

	PAVOJUS	žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ĮSPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	PERSPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	PRANEŠIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktų sugadinimas.
	Pastaba	žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

## 3 Naudojimo ir rodiklių elementai

### 3.1 Pradžios ekranas

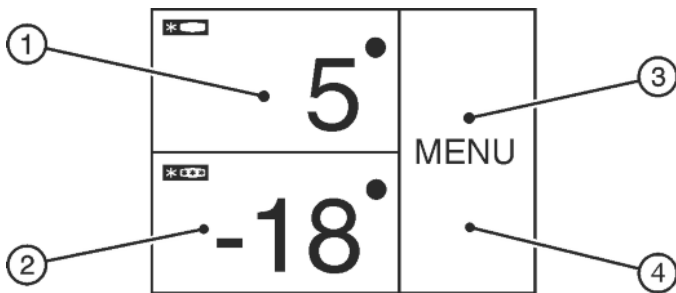


Fig. 3  
 (1) Šaldymo dalies laukelis (3) Meniu laukelis  
 (2) Šaldiklio skyriaus laukelis (4) Ekranas

Pradžios ekranas – tai pradinis indikatorius naudotojui. Iš ten galima atlikti visus nustatymus.

Paspaudus ekraną, galima iškviešti funkcijas ir pakeisti vertes.

### 3.2 Valdymo struktūra

#### Šaldymo dalies laukelis

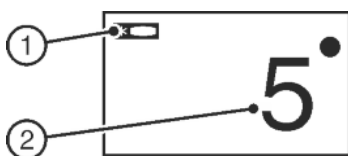


Fig. 4

- (1) Piktograma „Šaldytuvo skyrius“ (2) Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatorius

Šaldytuvo skyriaus laukelyje rodoma nustatyta šaldytuvo skyriaus temperatūra.

Galima atlikti tokius nustatymus:

- temperatūros nustatymas;
- šaldytuvo skyriaus išjungimas ir įjungimas;

#### Šaldiklio skyriaus laukelis

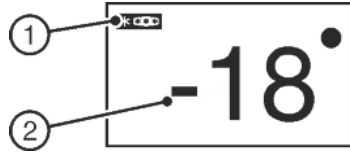


Fig. 5

- (1) Piktograma „Šaldiklio skyrius“ (2) Šaldiklio skyriaus temperatūros indikatorius

Šaldiklio skyriaus laukelyje rodoma nustatyta šaldiklio skyriaus temperatūra.

Galima atlikti tokius nustatymus:

- temperatūros nustatymas;
- Prietaiso išjungimas ir įjungimas

Išjungus šaldiklio skyrių, išjungiamas ir šaldytuvo skyrius.

#### Meniu laukelis

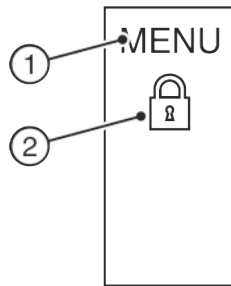


Fig. 6

- (1) Pagrindinis meniu (2) Aktyvinta parinktis

Meniu laukelis užtikrina prieigą prie prietaiso parinkčių ir nustatymų. Be to, vaizduojamos aktyvintos parinktys.

### 3.3 Naršymas

Prie atskirų parinkčių pateksite paspaudę „Meniu“. Patvirtinus šią parinktį arba nustatymą, suskamba garso signalas. Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

Prietaisas valdomas šiomis piktogramomis:



#### Parengtis:

prietaiso arba temperatūros zonos įjungimas.



#### Meniu:

parinkčių iškvietimas.



#### Minusas / pliusas:

nuostatos keitimas (pvz. temperatūros reguliavimas).

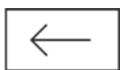


#### Naršymo rodyklė „[ kairę / į dešinę“:

parinkčių parinkimas ir naršymas meniu.

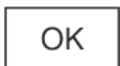
Naršymo rodyklėmis galima naršyti atskirose parinktyse. Po paskutinės parinktės vėl rodoma pirmoji.

# Naudojimosi pradžia



**Atgal:**  
parinktos funkcijos nutraukimas.

Rodmuo persijungia į kitą aukštesnį lygmenį arba į pradžios ekraną.



**OK:**  
parinktos funkcijos patvirtinimas.

Patvirtinus rodmuo persijungia į pradžios ekraną.



## ON / OFF, START / STOP

Parinkties aktyvinimas / išaktyvinimas.



Aktyvinius arba išaktyvinius parinktį, rodmuo persijungia į pradžios ekraną.



**RESET:**  
laikmačio atstata.



**Klientų aptarnavimo tarnybos prieiga**

## Pastaba

Jei po 1 minutės nieko nepasirenkama, rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

## 3.4 Indikacinės piktogramos

Indikacinės piktogramos suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.



**Rodyklės į viršų:**  
temperatūra padidinama.



**Rodyklės žemyn:**  
temperatūra sumažinama.



**Parngtis:**  
prietaisas arba temperatūros zona išjungtas (-a).



**Pranešimai:**  
yra aktyvių klaidų pranešimų ir priminimų.

## 3.5 Prietaiso parinktys

Šias parinktį galima aktyvinti arba nustatyti, paaiškinimai ir nustatymo galimybės, (žr. 5 Naudojimas) :

### Piktograma



**Parinktį**  
SuperCool\*



SuperFrost\*



Ventilatorius\*



SabbathMode



Apsauga nuo vaikų\*



Temperatūros vienetas

\* Jei parinktį aktyvinta, susijusi piktograma rodoma meniu laukelyje.

Piktograma išjungama kai parinktį pasibaigia arba išaktyvinama.

## 4 Naudojimosi pradžia

### 4.1 Prietaiso transportavimas

- ▶ Prietaisą transportuokite supakuotą.
- ▶ Prietaisą transportuokite pastatytą.
- ▶ Netransportuokite prietaiso be priežiūros.

### 4.2 Prietaiso įrengimas



#### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus dėl drėgmės!  
Sudrėkus maitinimo laidui arba srovę tiekiančioms detalėms, gali įvykti trumpasis jungimas.  
▶ Prietaisas skirtas naudoti uždaroje patalpoje. Nenaudokite prietaiso atvirose vietose, taip pat ten, kur kaupiasi drėgmė arba kur užtrykšta vanduo.



#### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo!  
Kai prietaiso arba kito prietaiso tinklo kabelis / kištukas liečiasi su užpakaline prietaiso sienele, vibruojant prietaisui, tinklo kabelis / kištukas gali būti pažeistas, todėl gali įvykti trumpasis jungimas.  
▶ Pastatykite prietaisą taip, kad kištukai arba tinklo kabeliai nesilieštų.  
▶ Į užpakalinės prietaiso sienelės srityje esančius kištukinius lizdus neįjunkite nei prietaiso, nei kitų prietaisų.



#### ĮSPĖJIMAS

Išsiliejęs šaldymo agentas gali tapti gaisro priežastimi!  
Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.  
▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.



#### ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!  
▶ Nedėkite ant prietaiso šilumą skleidžiančių aparatų, pvz., mikrobangų krosnelės, skrudintuvo ir pan.!



#### ĮSPĖJIMAS

Dėl užblokuotų ventiliacinių angų kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus!  
▶ Ventiliacines angas visada laikykite atidengtas. Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją!

## PRANEŠIMAS

Gedimo pavojus dėl vandens kondensato!

- ▶ Nestatykite prietaiso šalia kito aušinimo arba šaldymo prietaiso.

## Pastaba

Jei vienas šalia kito statomi keli prietaisai, tarp prietaisų palikite 100 mm atstumą. Jei šio atstumo nesilaikoma, tarp šoninių prietaiso sienelių susidaro kondensatas.

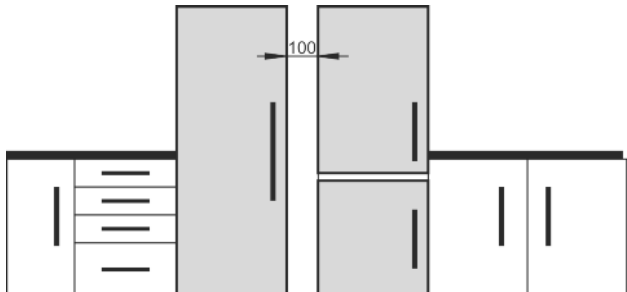


Fig. 7

- Jeigu prietaisui buvo padaryta žalos, iš karto, prieš prijungdami prietaisą, kreipkitės į tiekėją.
- Grindys stovėjimo vietoje turi būti horizontalios ir lygios.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia viryklės, radiatoriaus ir pan.
- Prietaisą galine puse ir, naudodami pridėdamas atstumą iki sienos nustatančias detales (žr. toliau), visada statykite tiesiai prie sienos.
- Perstumti galima tik tuščią prietaisą.
- Prietaiso pagrindas turi būti tokia pačia aukštyje, kaip ir nelygios grindys.
- Nestatykite prietaiso vieni (be kieno nors pagalbos).
- Kuo daugiau šaldymo agento yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaldymo agento būtina skirti ne mažiau nei 1 m<sup>3</sup>. Duomenys apie šaldymo agento kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritvirtintoje prietaiso viduje.
- ▶ Nuimkite maitinimo laidą nuo galinės prietaiso sienelės. Nuimkite laido laikiklį, kitaip dėl vibracijos gali atsirasti vibracijos sukeltas triukšmas!
- ▶ nuo visų išorinių prietaiso korpuso paviršių pašalinkite apsaugines plėveles.\*

## PRANEŠIMAS

Pažeidimo nerūdijančiojo plieno valymo priemone pavojus!

**Nerūdijančiojo plieno durys ir nerūdijančiojo plieno šoninės sienelės** apdorotos aukštos kokybės paviršių danga. Nerūdijančiojo plieno valymo priemonės pažeidžia paviršius.

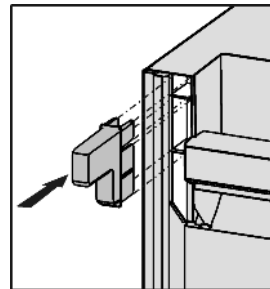


- ▶ **Padengtus durų ir šoninių sienelių paviršius bei lakuotus durų ir šoninių sienelių paviršius** valykite tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite vandenį arba neutralią valymo priemonę. Pasirinktinai taip pat galite naudoti ir mikropluošto šluostę.

- ▶ nuo visų apdailos juostelių pašalinkite apsaugines plėveles.
- ▶ Nuimkite visas detales, užtikrinančias saugumą transportavimo metu.

Kad būtų pasiektos deklaruotos energijos sąnaudos, reikia naudoti atstumą iki sienos nustatančias detales, kurios pridėdamos prie kai kurių prietaisų. Taip prietaiso gylis padidėja maždaug 35 mm. Be atstumo iki sienos nustatančių detalių veiks visos prietaiso funkcijos, tačiau bus šiek tiek didesnės energijos sąnaudos.

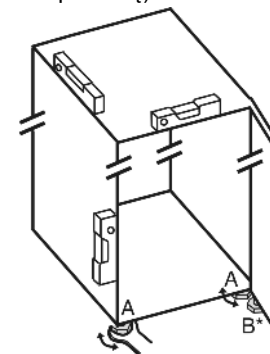
- ▶ Kai prietaisas yra su pridėdama atstumą iki sienos nustatančiais laikikliais, šiuos laikiklius reikia sumontuoti galinėje prietaiso pusėje, kairėje ir dešinėje pusėse viršuje.



- ▶ Pašalinkite pakuotę. (žr. 4.5 Pašalinkite pakuotę)

- ▶ Pridėdamu veržliarakčiu sureguliuokite prietaiso kojeles (A) ir patikrinkite gulsčiu, ar prietaisas stovi lygiai.

- ▶ Tada paremkite duris: išsukite ant atraminės gembės (B) esančią reguliavimo kojelę, kol ji atsirems į grindis, o tada sukite toliau 90°.



## Pastaba

- ▶ Išvalykite prietaisą (žr. 6.2 Prietaiso valymas).

Jei prietaisas pastatytas labai drėgnoje aplinkoje, ant jo išorinės sienelės gali kondensuotis vanduo.

- ▶ Prietaiso pastatymo vietoje visada stenkitės užtikrinti gerą oro cirkuliaciją.

## 4.3 Durų atidarymo krypties keitimas

Jei reikia, galite pakeisti durų atidarymo kryptį:

Įsitikinkite, kad turėtumėte šiuos įrankius:

- Torx® 25
- Torx® 15
- atsuktuvą;
- jei reikia, akumuliatorinį atsuktuvą;
- jei reikia, montavimo darbus turi padėti atlikti kitas asmuo;

### 4.3.1 Viršutinių durų nuėmimas

## Pastaba

- ▶ Prieš išimdami duris, iš durų lentynėlių išimkite maisto produktus, kad jie neiškristų.

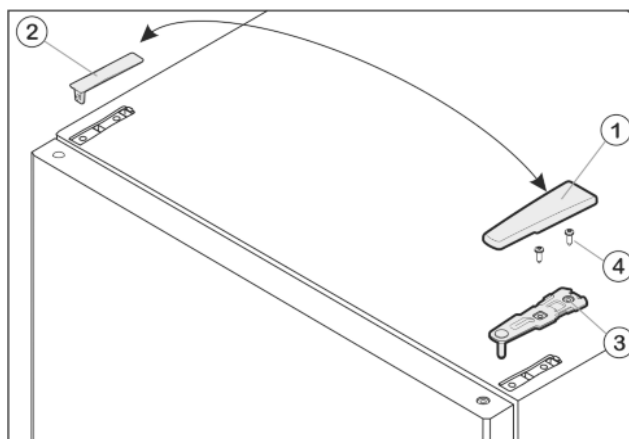


Fig. 8

- ▶ Uždarykite viršutines duris.
- ▶ Traukdami į priekį ir į viršų, nuimkite apatinę dengiamąją plokštelę Fig. 8 (1).

# Naudojimosi pradžia

- ▶ Nukelkite dengiamąją plokštelę Fig. 8 (2).



## PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti, jeigu durys išvirstų!

- ▶ Tvirtai laikykite duris.
- ▶ Atsargiai padėkite duris į šalį.

- ▶ Nusukite viršutinį guolio spyrį Fig. 8 (3) (2 kartus Torx® 25) Fig. 8 (4) ir, traukdami į viršų, išimkite.
- ▶ Keldami į viršų nuimkite viršutines duris ir pastatykite į šalį.

## 4.3.2 Apatinių durų nuėmimas

- ▶ Uždarykite apatines duris.
- ▶ Vidurinį atraminį varžtą Fig. 9 (11) ištraukite iš atraminės gembės ir apatinių durų.
- ▶ Nuimkite plastikinį dangtelį Fig. 9 (10).



## PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti, jeigu durys išvirstų!

- ▶ Tvirtai laikykite duris.
- ▶ Atsargiai padėkite duris į šalį.

- ▶ Atidarykite apatines duris.
- ▶ Nusukite vidurinį guolio spyrį Fig. 9 (13) (2 kartus Torx® 25).
- ▶ Pakeldami į viršų nuimkite duris ir pastatykite į šalį.

## 4.3.3 Vidurinių atraminių detalių perkėlimas

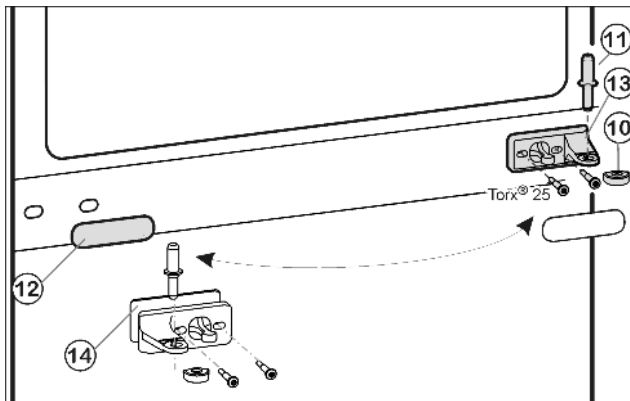


Fig. 9

- ▶ Atsargiai nuimkite dengiamąją plokštelę Fig. 9 (12).
- ▶ Apsukite 180° kampu vidurinį guolio spyrį Fig. 9 (13) kartu su pagrindu Fig. 9 (14) ir tvirtai (4 Nm) priveržkite kitoje lankstų pusėje.
- ▶ Dengiamąją plokštelę Fig. 9 (12), pasukę 180° kampu, užfiksuokite kitoje rankenos pusėje.

## 4.3.4 Apatinių atraminių detalių perkėlimas

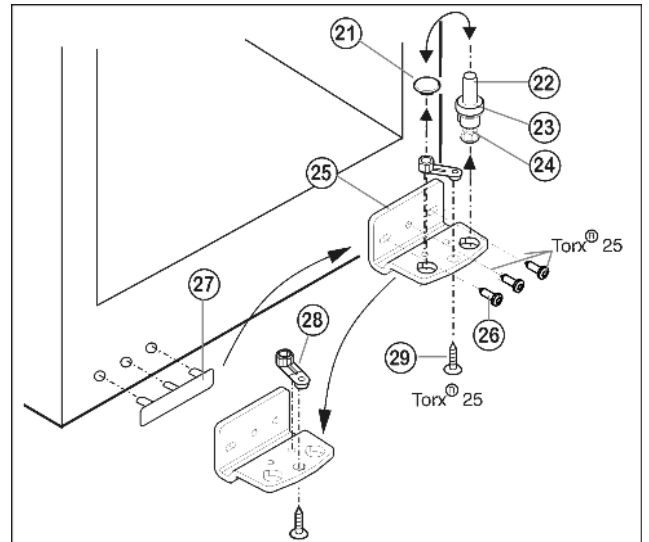


Fig. 10

- ▶ Visą atraminį varžtą Fig. 10 (22) ištraukite į viršų supoveržle Fig. 10 (23) ir kojele Fig. 10 (24).
- ▶ Nukelkite kaištį Fig. 10 (21).
- ▶ Atsukite atraminę gembę Fig. 10 (25) Fig. 10 (26).
- ▶ Atsukite atraminę detalę Fig. 10 (28) Fig. 10 (29) ir perkelkite į priešingoje atraminės gembės pusėje esančią tvirtinimo angą bei vėl priveržkite.
- ▶ Atsargiai nuimkite ir perkelkite į priešingą pusę rankenos pusės dengiamąją plokštelę Fig. 10 (27).
- ▶ Atraminę gembę Fig. 10 (25) kitoje lanksto pusėje tvirtai (su 4 Nm) vėl priveržkite, jei reikia, akumuliatoriniu atsuktuvu.
- ▶ Įstatykite kaištį Fig. 10 (21) vėl į kitą skylę.
- ▶ Vėl įstatykite iki galo atraminį varžtą Fig. 10 (22) su poveržle ir kojele. Atkreipkite dėmesį į tai, kad fiksavimo kumštelis būtų nukreiptas į galą.

## 4.3.5 Rankenų perkėlimas

### Viršutinės ir apatinės durys:

- ▶ Spauštuko Fig. 11 (31) perkėlimas: įspauskite noselę, per ją ištraukite spauštuką.
- ▶ Įstatykite spauštuką naujoje lankstų pusėje, kad jis užsifiksuotų.

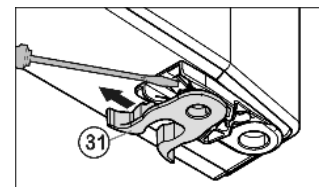


Fig. 11

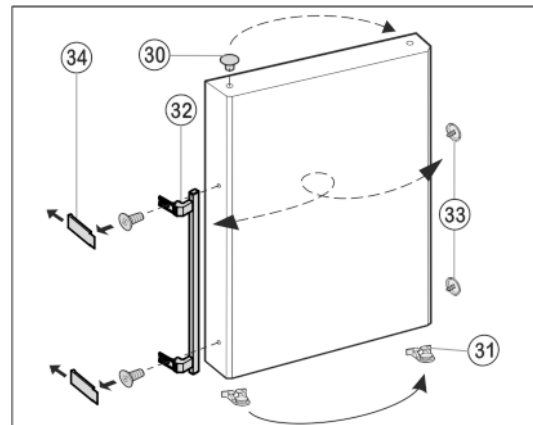


Fig. 12

- ▶ Iš durų įvorių išimkite kaiščius Fig. 12 (30) ir perkelkite juos į priešingą pusę.
- ▶ Nuimkite rankeną Fig. 12 (32), kaiščius Fig. 12 (33) bei atramines plokšteles\* Fig. 12 (34) ir įstatykite priešingoje pusėje.



- ▶ Montuodami atramines plokšteles priešingoje pusėje, atkreipkite dėmesį, kad jos tinkamai užsifiksuotų.\*

## 4.3.6 Apatinių durų montavimas

- ▶ Apatines duris iš viršaus uždėkite ant apatinio atraminio varžto Fig. 10 (22).
- ▶ Uždarykite duris.
- ▶ Plastikinį dangtelį Fig. 9 (10) vėl uždėkite ant vidurinės atraminės gembės Fig. 9 (13).
- ▶ Vidurinį atraminį varžtą Fig. 9 (11) per vidurinę atraminę gembę Fig. 9 (13) įstatykite į apatines duris kitoje lankstų pusėje.

## 4.3.7 Viršutinių durų montavimas

- ▶ Viršutines duris uždėkite ant vidurinio atraminio varžto Fig. 9 (11).
- ▶ Viršutinę atraminę gembę Fig. 8 (3) įstatykite į duris kitoje lankstų pusėje.
- ▶ **Tvirtai (4 Nm)** priveržkite viršutinį guolio spyrį (2 kartus Torx® 25) Fig. 8 (4). Jei reikia, aštriu daiktu pradurkite varžtų skylę arba naudokite akumuliatorinį atsuktuvą.
- ▶ Dengiamąją plokštelę Fig. 8 (1) ir dengiamąją plokštelę Fig. 8 (2) atitinkamai uždėkite iš išorės priešingoje pusėje ir užfiksuokite.

## 4.3.8 Durų reguliavimas

- ▶ Jei reikia, per išilgines angas atraminės gembės apačioje Fig. 10 (25) ir atraminėje gembėje viduryje Fig. 9 (13) duris sureguliuokite taip, kad durų ir prietaiso korpuso kraštai būtų vienoje linijoje. Tam atraminės gembės apačioje Fig. 10 (25) išsukite vidurinį varžtą.



### ĮSPĖJIMAS

Sužeidimo pavojus dėl virstančių durų!

Jei atraminės detalės nepakankamai tvirtai priveržtos, durys gali išvirsti. Taip galima patirti sunkių sužeidimų. Be to, jei durys neužsidaro, tuomet prietaisas blogai šaldo.

- ▶ Atramines gembės tvirtai priveržkite su 4 Nm.
- ▶ Patikrinkite visus varžtus ir, jei reikia, juos priveržkite.

## 4.4 Montavimas į virtuvės nišą

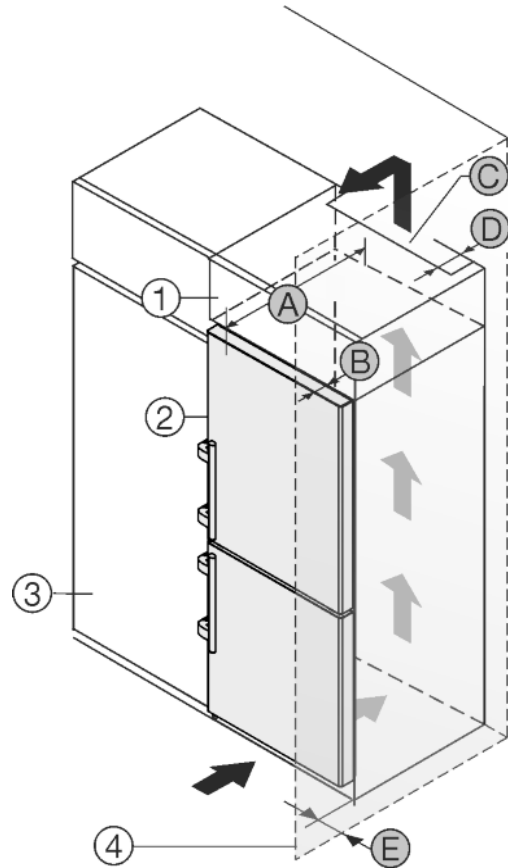


Fig. 13

A [mm]	B [mm]	C [cm <sup>2</sup> ]	D [mm]	E [mm]
625 x	65	min. 300	min. 50	min. 40

x Prietaisų su pridedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis matmuo padidėja 35 mm (žr. 4.2 Prietaiso įrengimas).

Prietaisą galima montuoti į virtuvės spintelės. Norint prietaisą Fig. 13 (2) priderinti prie nišos aukščio, virš jo galima įrengti uždedamą spintelę Fig. 13 (1).

Įstumiant prietaisą virtuvės spintelės priekyje, **iš visų pusių reikia laikytis bent 5 cm** atstumo.

Prietaisą galima statyti iš karto šalia virtuvės spintelę Fig. 13 (3). Kad durys atsidarytų iki galo, palyginti su šaldytuvo priekiu, prietaisas turi išsikišti bent per savo gylį Fig. 13 (B). Priklausomai nuo virtuvės spintelių gylio ir atstumą iki sienos nustatančių detalių naudojimo, prietaisas gali išsikišti daugiau.

Jeigu prietaisas pastatomas šalia virtuvės spintelės Fig. 13 (3), tuomet iki prietaiso reikia išlaikyti min. 5 cm atstumą. Kad durys atsidarytų iki galo, palyginti su šaldytuvo priekiu, prietaisas turi išsikišti bent per savo gylį Fig. 13 (B). Priklausomai nuo virtuvės spintelių gylio ir atstumą iki sienos nustatančių detalių naudojimo, prietaisas gali išsikišti daugiau.

### PRANEŠIMAS

Pažeidimo pavojus dėl perkaitimo esant nepakankamam vėdinimui!

Esant nepakankamam vėdinimui, gali būti pažeistas kompresorius.

- ▶ Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.
- ▶ Laikykitės vėdinimo reikalavimų.

Reikalavimai vėdinimui

- Galinėje uždedamos spintelės pusėje turi likti tarpas ventilacijai, kurio gylis Fig. 13 (D) būtų per visą uždedamos spintelės plotį.

# Naudojimas

- Po patalpos lubomis turi būti laikomasi vėdinimo angos skerspjūvio Fig. 13 (C).
- Kuo didesnis ventiliacinis tarpas, tuo ekonomiškiau dirba prietaisas.

Jeigu prietaisas su lankstais statomas greta sienos Fig. 13 (A), būtina išlaikyti atstumą Fig. 13 (E) tarp prietaiso ir sienos. Tai atitinka rankenų išsikišimą esant atvertoms durims.

## 4.5 Pašalinkite pakuotę



### ĮSPĖJIMAS

Pavojus uždusti dėl pakavimo medžiagų ir plėvelės!

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti pakavimo medžiagomis.

Pakuotė pagaminta iš pakartotinai panaudojamų medžiagų:



- gofruotojo kartono / kartono;
  - dalių iš putų polistirolo;
  - polietileninių plėvelių ir maišelių;
  - polipropileninių tvirtinimo juostų;
  - vinimis sukaltų medinių rėmų su polietilene poveržle\*
- ▶ Pakuotės medžiagas pristatykite į oficialų atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą.

## 4.6 Prietaiso prijungimas

### PRANEŠIMAS

Netinkamas prijungimas!  
Elektronikos pažeidimas.

- ▶ Nenaudokite keitiklio.
- ▶ Nenaudokite energiją taupančio kištuko.



### ĮSPĖJIMAS

Netinkamas prijungimas!  
Gaisro pavojus.

- ▶ Nenaudokite ilginamojo laido.
- ▶ Nenaudokite skirstytuvo juostelių.

Elektros maitinimo srovės rūšis (kintamoji srovė) ir įtampa prietaiso įrengimo vietoje turi sutapti su ta, kuri yra nurodyta duomenų skydelyje (žr. 1 Apie prietaisą glaustai).

Kištukinis lizdas turi būti tinkamai įžemintas ir su elektros saugikliu. Saugiklio grįžimo srovė turi būti nuo 10 A iki 16 A.

Kištukinis lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, nes susiklosčius avarinei situacijai, prietaisą būtina greitai atjungti nuo srovės. Jis turi būti už galinės prietaiso sienelės.

- ▶ Patikrinkite elektros jungtį.
- ▶ Įkiškite kištuką.



## 4.7 Prietaiso įjungimas

### Pastaba

Jei aktyvintas demonstracinis režimas, pradžios ekrane rodoma DEMO.

- ▶ Išaktyvinkite demonstracinį režimą (žr. 7 Sutrikimai).

### Pastaba

Gamintojas rekomenduoja:

- ▶ šaldytus produktus laikyti -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.

Prieš dėdami produktų pirmą kartą, prietaisą prie elektros tinklo prijunkite ir palikite veikti maždaug 2 valandas.

### 4.7.1 Prietaiso įjungimas

#### Jeigu parengties piktograma rodoma per visą ekraną:

- ▶ Paspauskite parengties piktogramą.
- ▷ Prietaisas įjungtas. Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.
- ▷ Prietaise nusistatys rodoma temperatūra. Tai rodyklės į viršų.

#### Jeigu šaldytuvo ir šaldiklio skyrių laukeliuose rodoma parengties piktograma:

- ▶ Paspauskite parengties piktogramą šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus laukelyje.
- ▷ Prietaisas įjungtas.
- ▷ Prietaise nusistatys rodoma temperatūra. Tai rodyklės į viršų.

#### Jeigu ekranas juodas:

- ▶ paspauskite ekraną.
- ▷ Parengties piktograma rodoma per visą ekraną.
- ▶ Paspauskite parengties piktogramą.
- ▷ Prietaisas įjungtas. Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.
- ▷ Prietaise nusistatys rodoma temperatūra. Tai rodyklės į viršų.

### 4.7.2 Šaldytuvo skyriaus įjungimas

Parengties piktograma rodoma šaldytuvo skyriaus laukelyje.

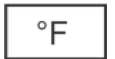
- ▶ Paspauskite parengties piktogramą šaldytuvo skyriaus laukelyje.
- ▷ Šaldytuvo skyrius įjungtas.
- ▷ Šaldytuvo skyriuje nusistatys rodoma temperatūra. Tai rodyklės į viršų.

## 5 Naudojimas

### 5.1 Temperatūros vieneto keitimas

Temperatūros rodyklę galima pakeisti iš °C į °F.

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma °C.
- ▶ Paspauskite °F.
- ▷ Temperatūra rodoma °F.



Iš °F į °C pakeičiama atitinkamai.

### 5.2 Apsaugos nuo vaikų funkcija

Naudodami apsaugos nuo vaikų funkciją, apsaugosite prietaisą nuo netyčinio išjungimo.



#### 5.2.1 Apsaugos nuo vaikų funkcijos įjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma apsaugos nuo vaikų funkcija.
- ▶ ON paspauskite.
- ▷ Apsaugos nuo vaikų funkcija įjungta.



#### 5.2.2 Apsaugos nuo vaikų funkcijos išjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma apsaugos nuo vaikų funkcija.
- ▶ OFF paspauskite.
- ▷ Apsaugos nuo vaikų funkcija išjungta.



### 5.3 „Sabbath“ režimas

Ši funkcija atitinka religinius reikalavimus šabui arba žydų šventinėms dienoms. Kai šabo režimas aktyvintas, kai kurios valdymo elektronikos funkcijos išjungtos. Nustačius režimą

„Sabbath“, nebereikės rūpintis kontrolinėmis lemputėmis, skaičiais, piktogramomis, rodmenis, aliarmo pranešimais ir ventiliatoriais. Atitirpinimo ciklas veikia tik nurodytu laiku, neatsižvelgiant į šaldytuvo naudojimą. Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas savaime persijungia atgal į režimą „Sabbath“.

Per „Star-K“ sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## ISPĖJIMAS

Pavojus apsinuodyti maisto produktais!



Kai esant aktyvintam „Sabbath“ režimui nutrūksta elektros srovės tiekimas, šis pranešimas neišsaugojamas. Atkūrus elektros srovės tiekimo sutrikimą, prietaisas veikia „Sabbath“ režimu. Kai jis baigiamas, temperatūros indikatoriuje pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkimą nerodomas.

Jei „Sabbath“ režimo metu nutrūksta elektros srovės tiekimas:

► patikrinkite maisto produktų kokybę. Nevartokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs!

- Visos funkcijos užblokuotos, išskyrus režimo „Sabbath“ išjungimą.
- Jei funkcijos „SuperFrost“, „SuperCool“, vėdinimas ir t. t. aktyvintos, kai įjungiamas režimas „Sabbath“, jos lieka aktyvios.
- Garso signalai neduodami ir temperatūros indikatoriuje nerodoma jokių pranešimų / nustatymų (pvz., temperatūros aliarmo, durų aliarmo).
- Vidaus apšvietimas išaktyvintas.

### 5.3.1 SabbathMode įjungimas

- Paspauskite meniu.
- Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma SabbathMode. 
- ON paspauskite.
- ▷ SabbathMode įjungta. Ekrane rodoma tik piktograma SabbathMode. 

SabbathMode po 120 valandų išsijungia automatiškai, jei prieš tai nebuvo išjungta rankiniu būdu. Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

### 5.3.2 SabbathMode išjungimas

- paspauskite ekraną.
- OFF paspauskite.
- ▷ SabbathMode išjungta. 

## 5.4 Šaldytuvo skyrius

Šaldytuvo skyriuje dėl natūralios oro cirkuliacijos skirtingose vietose nusistovi nevienoda temperatūra. Šalčiausia yra tiesiai virš daržovių stalčių ir prie galinės sienelės. Šilčiausia yra viršutinėje priekinėje dalyje ir durų lentynėlėse.

### 5.4.1 Maisto produktų vėsinimas

#### Pastaba

Esant blogai ventilacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.

► Neuždenkite ventiliatoriaus angų.

- Lengvai gendančius maisto produktus, pvz., paruoštus patiekalus, mėsos ir dešros gaminius, laikykite vėsiausioje zonoje. Viršuje ir durų lentynose laikykite sviestą ir konservus. (žr. 1 Apie prietaisą glaustai)
- Maisto produktus laikykite daugkartinio naudojimo plastmasiniuose, metaliniuose, stikliniuose induose arba suvyniotus į šviežumą palaikančią plėvelę.
- Žalią mėsą arba žuvį visada laikykite švariose, uždaruose induose apatinėje šaldytuvo lentynoje, kad ji nekontaktuotų su kitais maisto produktais ir negalėtų ant jų nulašėti.

- Produktus, kurie lengvai praranda skonį arba prisigeria kvapo, taip pat skysčius, visada laikykite uždaruose induose arba uždengtus.
- Šaldytuvo priekinę dugno dalį naudokite tik produktams saugoti trumpą laiką, pvz., kai tvarkote produktus arba juos rūšiuojate. Nepalikite šioje vietoje produktų, nes, priešingu atveju, uždarant duris, jie gali būti nustumti į šaldytuvo gilumą arba apvirsti.
- Nedėkite maisto produktų labai tankiai, oras turi laisvai cirkuliuoti.

### 5.4.2 Temperatūros nustatymas

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo;
- durų atidarymo trukmės
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvai, temperatūros;
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Temperatūrą galima nustatyti nuo 9 °C iki 1 °C.

Rekomenduojamas temperatūros nustatymas: 5 °C

► Paspauskite šaldytuvo skyriaus laukelį.

▷ Rodomas toks ekranas:

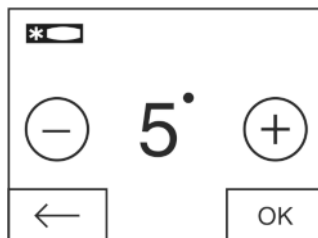


Fig. 14

Temperatūros didinimas:

► paspauskite plusą.

Temperatūros mažinimas:

► paspauskite minusą.

Pasirinkus žemiausią temperatūrą, minuso piktograma tampa neaktyvi.

Pasirinkus aukščiausią temperatūrą, iš naujo paspaudus pluso piktogramą tampa neaktyvi. Indikatoriuje rodoma parengties piktograma.



► Patvirtinkite pageidaujamą temperatūrą su OK.

▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

▷ Rodoma parinkta temperatūra.

▷ Rodyklės į viršų arba žemyn rodo temperatūros pokytį. Pasiekus nustatytą temperatūrą, rodyklės išjungiamos.


### 5.4.3 „SuperCool“

Su „SuperCool“ perjunkite į didžiausią vėsinimo galingumą. Taip bus užtikrinta žemesnė vėsinimo temperatūra. Naudokite „SuperCool“, norėdami greitai atvėsinti didelį maisto produktų kiekį.  11:27h 

Kai įjungta „SuperCool“, gali veikti ventiliatorius\*. Prietaisas veikia didžiausiu galingumu, todėl kurį laiką gali labiau girdėtis šaldymo agregato keliamas triukšmas.

Kai prietaisas veikia „SuperCool“ režimu, suvartojama šiek tiek daugiau energijos.

#### „SuperCool“ įjungimas

- Paspauskite meniu.
- Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma SuperCool. 
- Paspauskite piktogramą SuperCool.
- ▷ Rodomas toks ekranas:

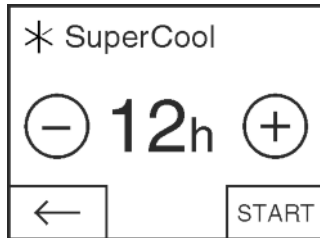


Fig. 15

Veikimo laiką galima nustatyti keturiomis pakopomis.

Veikimo laiko nustatymas:

- ▶ paspauskite minusą arba plusą.

Pasirinkus žemiausią pakopą, minuso piktograma tampa neaktyvi.

Pasirinkus aukščiausią pakopą, pliuso piktograma tampa neaktyvi.

- ▶ Patvirtinkite pageidaujamą veikimo trukmę su START.

▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

▷ SuperCool aktyvinta.

▷ Šaldytuvo skyriaus laukelyje rodoma likusi veikimo trukmė ir piktograma SuperCool

▷ Žemesnę temperatūrą rodo rodyklės žemyn.

▷ Pasibaigus likusiam veikimo laikui, prietaisas veikia normaliuoju režimu toliau. Temperatūra vėl nusistato ties iš anksto nustatyta verte. Rodyklės į viršų rodo temperatūros padidėjimą.



## Priešlaikinis „SuperCool“ funkcijos išjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodykles spauskite tol, kol bus rodoma SuperCool ir likęs veikimo laikas.
- ▶ Paspauskite likusį veikimo laiką.
- ▶ STOP paspauskite.
- ▷ SuperCool išjungta.
- ▷ Temperatūra vėl nusistato ties iš anksto nustatyta verte. Rodyklės į viršų rodo temperatūros padidėjimą.

## 5.4.4 Ventiliatorius

Naudojant ventiliatorių galima greitai atvėsinti didelį šviežių maisto produktų kiekį arba pasiekti palyginti vienodą temperatūrą visose lentynose.



Vėsinimas priverstine oro cirkuliacija rekomenduojamas:

- aukštoje patalpos temperatūroje (aukštesnėje nei 33 °C);
- kai didelė oro drėgmė

Vėsinant priverstine oro cirkuliacija, sunaudojama šiek tiek daugiau energijos. Siekiant taupyti energiją ventiliatorius išsijungia automatiškai, kai durys atvertos.

## Ventiliatoriaus įjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodykles spauskite tol, kol bus rodomas ventiliatorius.
- ▶ ON paspauskite.
- ▷ Ventiliatorius įjungtas.



## Ventiliatoriaus išjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodykles spauskite tol, kol bus rodomas ventiliatorius.
- ▶ OFF paspauskite.
- ▷ Ventiliatorius išjungtas.



## 5.4.5 Lentynos

### Lentynų perkėlimas arba išėmimas

Lentynos stabdikliai yra apsaugotos nuo netyčinio ištraukimo.

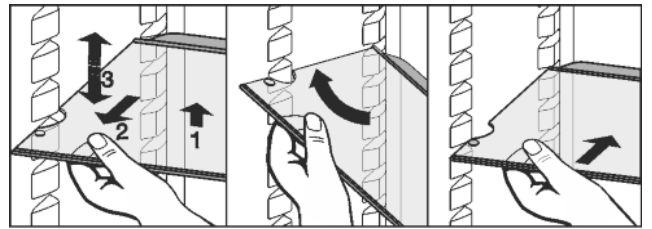
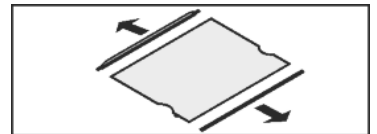


Fig. 16

- ▶ Pakelkite lentyną ir patraukite ją šiek tiek į priekį.
- ▶ Sureguliuokite lentynos aukštį. Tuo tikslu perstumkite išėmas išilgai atramų.
- ▶ Jeigu norite lentyną visiškai išimti, tuomet nustatykite ją įstrižai ir ištraukite į priekį.
- ▶ Lentynas įstumkite riestu galu į viršų, kad šis atsidurtų prie galinės sienelės.
- ▷ Maisto produktai neprišala prie galinės sienelės.
- ▷ Maisto produktai apsaugoti nuo nukritimo.

## Lentynų išardymas

- ▶ Lentynas galima išardyti, norint jas išvalyti.



## 5.4.6 Reguliuojamo pločio lentynos naudojimas

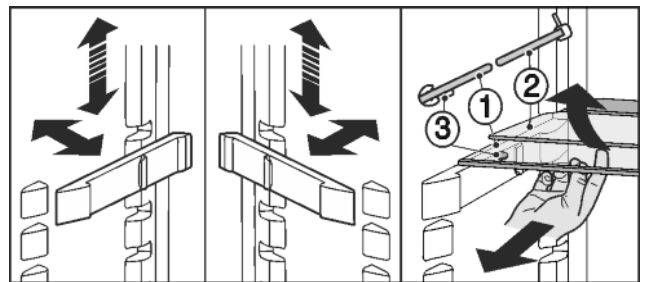


Fig. 17

Aukščio reguliavimas:

- ▶ Ištraukite stiklines plokštes po vieną į priekį.
  - ▶ Ištraukite lentyną iš fiksatoriaus ir užfiksuokite pageidaujama aukštyje.
- Abiejų lentynų naudojimas:
- ▶ Pakelkite viršutinę stiklinę plokštę, o apatinę – patraukite į priekį.
  - ▷ Stiklinė plokštė (1) su ištraukimo stabdikliais turi būti priekyje, kad stabdikliai (3) būtų nukreipti žemyn.

## 5.4.7 Durų stalčiukai

### Durų lentynėlių perkėlimas

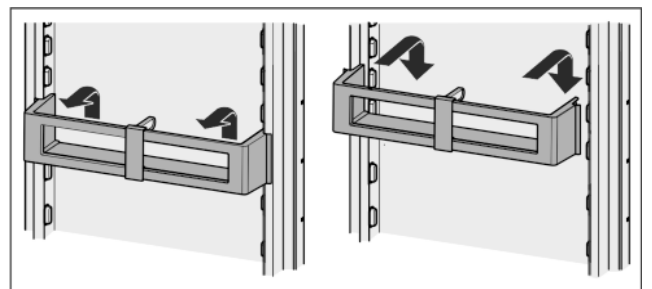


Fig. 18

## Durų stalčiuko išardymas

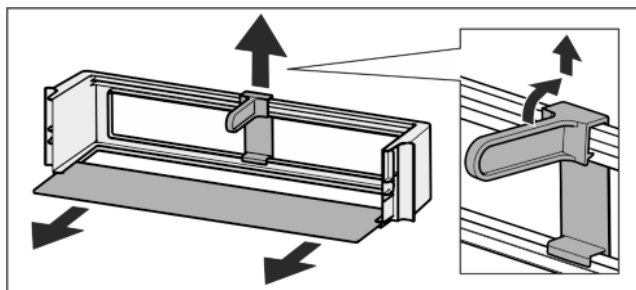
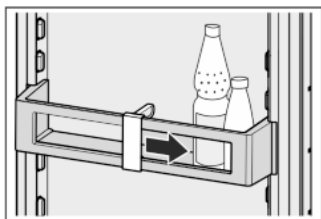


Fig. 19

- Durų stalčiukus galima išardyti, norint juos išvalyti.

### 5.4.8 Butelių laikiklio naudojimas

- Kad buteliai neapvirštų, butelių laikiklį perstumkite.



## 5.5 Šaldiklio skyrius

Šaldiklio skyriuje galite laikyti užšaldytus produktus, gaminti ledo gabalėlius ir sušaldyti šviežius maisto produktus.

### 5.5.1 Maisto produktų užšaldymas

Per 24 val. galėsite sušaldyti daugiausiai tiek kilogramų šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte (žr. 1 Apie prietaisą glaustai) «„Užšaldymo pajėgumas ...kg/24h“»\*.

Į stalčius galima krauti atitinkamai maks. 25 kg sušaldytų produktų.

Ant plokščių galima krauti atitinkamai 35 kg sušaldytų produktų.

Uždarius duris, susidaro vakuumas. Uždarę palaukite apie 1 min., tada duris bus galima lengviau atidaryti.



### PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!

Užšaldant gėrimus, buteliai gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gėrimus, prisotintus angliarūgšte.

- Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su gėrimais!

Kad produktai greitai užšaltų, neviršykite žemiau nurodyto vienos pakuotės svorio:

- vaisiai, daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

- Maisto produktus supakuokite porcijomis į užšaldyti skirtus maišelius, plastikinius, metalinius arba aliumininius daugkartinio naudojimo indus.

### 5.5.2 Laikymo trukmė

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė šaldiklio skyriuje:	
Valgomieji ledai	nuo 2 iki 6 mėnesių
Dešra, kumpis	nuo 2 iki 6 mėnesių
Duona, kepiniai	nuo 2 iki 6 mėnesių
Žvėriena, kiauliena	nuo 6 iki 10 mėnesių
Riebi žuvis	nuo 2 iki 6 mėnesių

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė šaldiklio skyriuje:	
Liesa žuvis	nuo 6 iki 12 mėnesių
Sūris	nuo 2 iki 6 mėnesių
Paukštiena, jautiena	nuo 6 iki 12 mėnesių
Daržovės, vaisiai	nuo 6 iki 12 mėnesių

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

### 5.5.3 Maisto produktų atitirpinimas

- šaldytuvo skyriuje
- mikrobangų krosnelėje
- orkaitėje arba konvekciniėje orkaitėje
- patalpos temperatūroje
- Išimkite tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui. Atitirpintus produktus kaip įmanoma greičiau apdorokite.
- Atitirpintus maisto produktus vėl užšaldykite tik išskirtiniais atvejais.

### 5.5.4 Temperatūros nustatymas

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo;
- durų atidarymo trukmės
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros;
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Temperatūrą galima nustatyti nuo -26 °C iki -16 °C.

Rekomenduojamas temperatūros nustatymas: -18 °C

- Paspauskite šaldiklio skyriaus laukelį.

▷ Rodomas toks ekranas:

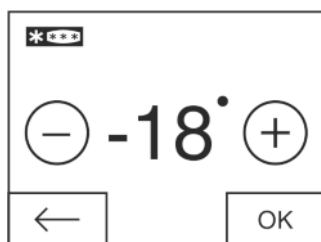


Fig. 20

Temperatūros didinimas:

- paspauskite pliusą.

Temperatūros mažinimas:

- paspauskite minusą.

Pasirinkus žemiausią temperatūrą, minuso piktograma tampa neaktyvi.

Pasirinkus aukščiausią temperatūrą, iš naujo paspaudus pluso piktogramą tampa neaktyvi. Indikatoriuje rodoma parengties piktograma.

- Patvirtinkite pageidaujama temperatūrą su OK.

▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

▷ Rodoma parinkta temperatūra.

▷ Rodyklės į viršų arba žemyn rodo temperatūros pokytį. Pasiekus nustatytą temperatūrą, rodyklės išjungiamos.

### 5.5.5 „SuperFrost“

Šviežius maisto produktus reikia kuo greičiau sušaldyti, kad jie sukietėtų. Prietaisas veikia didžiausiu galingumu, todėl kurį laiką gali labiau girdėtis šaldymo agregato keliamas triukšmas.



Per parą galėsite užšaldyti daugiausiai tiek kilogramų šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte «„Užšaldymo pajėgumas ... kg/24h“»\*. Šis didžiausias užšaldomų produktų kiekis skiriasi, priklausomai nuo modelio ir klimato klasės.

# Techninis aptarnavimas

Atsižvelgdami į tai, kiek šviežių maisto produktų reikia užšaldyti, „SuperFrost“ privalote įjungti iš anksto: kai reikia užšaldyti mažą produktų kiekį – maždaug 6 h prieš įdedant maisto produktus, kai reikia užšaldyti maksimalų produktų kiekį – 24 h. Supakuokite maisto produktus ir sudėkite juos kuo plačiau. Maisto produktus, kuriuos norite užšaldyti, saugokite nuo sąlyčio su jau užšalusiais produktais, kad jie nepradėtų atitirpti.

SuperFrost neįjunkite šiais atvejais:

- kai dedate jau užšaldytus gaminius;
- kai kasdien užšaldote maždaug iki 2 kg šviežių maisto produktų;

## SuperFrost įjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma SuperFrost.
- ▶ ON paspauskite.
- ▷ SuperFrost įjungta.
- ▷ Temperatūra šaldiklio skyriuje krenta, prietaisas veikia didžiausiu galingumu. Kai reikia užšaldyti mažą produktų kiekį:
- ▶ Palaukite maždaug 6 val.
- ▶ Supakuotus maisto produktus sudėkite į viršutinius stalčius. Kai reikia užšaldyti maksimalų produktų kiekį (žr. duomenų skydelį):
- ▶ Palaukite maždaug 24 val.
- ▶ Išimkite viršutinį stalčių ir sudėkite maisto produktus tiesiai ant viršutinių lentynų.
- ▷ SuperFrost išsijungia automatiškai, vėliausiai maždaug po 65 val.
- ▷ Piktograma SuperFrost išjungiamą.
- ▶ Sudėkite maisto produktus į stalčius ir juos vėl įstumkite.
- ▷ Prietaisas toliau veikia toliau normaliuoju režimu.

## „SuperFrost“ funkcijos išjungimas

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma SuperFrost.
- ▶ OFF paspauskite.
- ▷ SuperFrost išjungta.

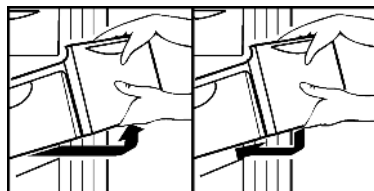
## 5.5.6 Stalčiai

### Pastaba

Esant blogai ventilacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.

Prietaisuose su „NoFrost“ funkcija:

- ▶ Atlaisvinkite viršutinį prietaiso stalčių!
- ▶ Niekuomet neužstatykite ventilatoriaus grotelių ant vidinės sienelės šaldytuvo viduje!

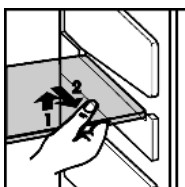


- ▶ Norėdami padėti produktus ant lentynų: išimkite stalčių, traukdami į priekį.

## 5.5.7 Lentynos

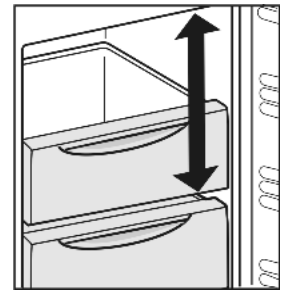
### Lentynų perstatymas

- ▶ Taip išimsite lentynas: kilstelėkite ir ištraukite.
- ▶ Lentynas vėl įdėsite taip: tiesiog įstumkite iki galo.



## 5.5.8 Sistema „VarioSpace“

Be stalčių, papildomai taip pat galite išimti lentynas. Taip bus vietos dideliems maisto produktams. Paukštieną, mėsą, didelius žvėrienos gabalus ir aukštus kepinius galite šaldyti nesupjaustytus ir vėliau juos gaminti nesusmulkinę.



- ▶ Į stalčius galima krauti atitinkamai maks. 25 kg sušaldytų produktų.
- ▶ Ant plokščių galima krauti atitinkamai 35 kg sušaldytų produktų.

# 6 Techninis aptarnavimas

## 6.1 Atitirpinimas su „NoFrost“

Sistema „NoFrost“ automatiškai atitirpdo prietaisą.

### Šaldytuvo skyriuje:

Tirpsmo vandenį išgarina nuo kompresoriaus sklindanti šiluma. Vandens lašeliai ant galinės sienelės yra visiškai normalus prietaiso veikimo procesas.

- ▶ Kad tirpsmo vanduo galėtų laisvai nutekėti, reguliariai valykite nutekėjimo angą. (žr. 6.2 Prietaiso valymas)

### Šaldiklio skyrius:

Drėgmė kaupiasi ant garintuvo, nuo kurio ji reguliariai atitirpdoma ir išgaruoja.

- ▶ Prietaiso nereikia atitirpdyti rankiniu būdu.

## 6.2 Prietaiso valymas

Reguliariai valykite prietaisą.



### ĮSPĖJIMAS

Dėl karštų garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą! Karšti garai gali sukelti nudegimus ir pažeisti paviršius.

- ▶ Nenaudokite jokių valymo garų įrenginių!

### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas gadina prietaisą!

- ▶ Nenaudokite koncentruotų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
- ▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.
- ▶ Nenaudokite cheminių tirpiklių.
- ▶ Nepažeiskite ir nenuimkite prietaiso viduje esančio duomenų skydelio. Jame pateikta informacija svarbi techniniam aptarnavimui atliekantiems specialistams.
- ▶ Stenkitės nenutraukti, neperlenkti ir nepažeisti laidų ar kitokių detalių.
- ▶ Stenkitės, kad valyti skirtas vanduo nepatektų į ventilacines angas, elektrines dalis ir į tirpsmo vandens nutekėjimo latakėlius.
- ▶ Naudokite minkštas šluostes ir universalius pH neutralius valiklius.
- ▶ Prietaiso viduje naudokite tik maistui nekenksmingus valiklius ir priežiūros priemones.

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.



- ▶ **Plastikinius išorinius ir vidinius paviršius** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite truputį indų ploviklio.
- ▶ **Lakuotas šonines sienes** valykite tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite drungną vandenį su neutralia valymo priemone.\*
- ▶ **Lakuotus durų paviršius** valykite tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite vandenį arba neutralią valymo priemonę. Pasirinktinai taip pat galite naudoti ir mikropluošto šluostę.\*

Neplikite nerūdijančio plieno valiklio tiesiai ant stiklinių ir plastmasinių detalių, nes galite jas subraižyti. Iš pradžių vietomis pasitaikantys nerūdijančio plieno paviršiaus patamsėjimai ir pašviesėjimai yra normalu.\*

## PRANEŠIMAS

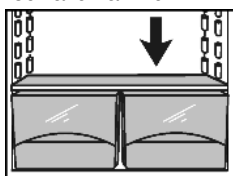
Pažeidimo nerūdijančio plieno valymo priemone pavojus!  
**Nerūdijančio plieno durys ir nerūdijančio plieno šoninės sienelės** apdorotos aukštos kokybės paviršių danga. Nerūdijančio plieno valymo priemonės pažeidžia paviršius.



- ▶ **Padengtus durų ir šoninių sienelių paviršius bei lakuotus durų ir šoninių sienelių paviršius** valykite tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite vandenį arba neutralią valymo priemonę. Pasirinktinai taip pat galite naudoti ir mikropluošto šluostę.

Nevalykite užrašų nuo dažytų durų paviršių aštriomis arba abrazyvinėmis priemonėmis. Jei paviršius nešvarus, nuvalykite minkšta šluoste ir šiek tiek vandens arba neutraliu valikliu.\*

- ▶ **Vandens nutekėjimo angos** valymas: nešvarumams pašalinti naudokite ploną daiktą, pvz., vata apvyniotą lazdelę.



- ▶ Daugumą **įrangos dalių** galima išardyti, norint jas išvalyti: žr. atitinkamą skyrį.
- ▶ **Stalčius** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite šiek tiek indų ploviklio.
- ▶ **Kitas įrangos dalis** valykite rankiniu būdu drungnu vandeniu, į kurį įpilkite šiek tiek indų ploviklio.

## Po valymo:

- ▶ prietaisą ir jo detales sausai iššluostykite;
- ▶ prietaisą vėl prijunkite ir įjunkite;
- ▶ įjunkite „SuperFrost“ (žr. 5.5.5 „SuperFrost“); Kai temperatūra pakankamai žema:
- ▶ vėl sudėkite maisto produktus.

## 6.3 Techninis aptarnavimas

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 7 Sutrikimai). Jeigu neįmanoma, kreipkitės į techninio aptarnavimo skyriaus specialistus. Adresą sužinosite perskaitę klientų aptarnavimo tarnybų sąrašą.



### ĮSPĖJIMAS

Galima susižeisti, jeigu prietaisas taisomas neprofesionaliai!

- ▶ Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 6 Techninis aptarnavimas), gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.

**Prietaiso pavadinimą (modelį ir indeksą), techninio aptarnavimo Nr. (Service), serijos Nr. (S-Nr.) ir kitas funkcijas iškvieskite ekrane:**

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma informacijos apie prietaisą piktograma.
- ▶ Paspauskite informacijos apie prietaisą piktogramą.



- ▷ Rodoma informacija apie prietaisą.

- ▶ Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- ▶ Norėdami patekti į pradžios ekraną, paspauskite piktogramą „Atgal“.



- ▶ Norėdami patekti į kliento meniu, spauskite tol, kol bus rodomas rakto simbolis.



- ▶ Įvedus skaitinį kodą **151**, galima parinkti kliento meniu.

## Kliento meniu

Kliento meniu galima atverti šias funkcijas:

- **Savidiagnozė**  
Prietaisas atlieka savidiagnozę ir tikrina visus elektrinius komponentus.
- **ATSTATA**  
Atstatomi gamykliniai prietaiso nustatymai.
- ▶ Uždarykite duris.
- ▶ Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą ir praneškite reikalingą informaciją apie prietaisą.
- ▷ Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- ▶ Laikykitės kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

**Informaciją apie prietaisą taip pat galite matyti duomenų skydelyje.**

- ▶ Prietaiso pavadinimas *Fig. 21 (1)*, techninio aptarnavimo Nr. *Fig. 21 (2)* ir serijos Nr. *Fig. 21 (3)* užrašyti duomenų skydelyje. Duomenų skydelis yra prietaiso viduje, kairiajame šone.

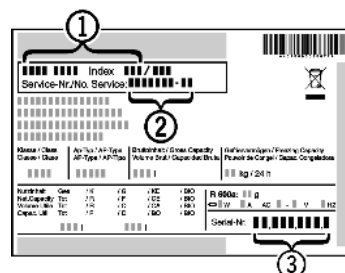


Fig. 21

## Susitarimai dėl licencijų:

- informaciją apie taikomas licencijas galite peržiūrėti spausdami simbolį „©“.
- ▶ Paspauskite simbolį „©“.

## 7 Sutrikimai

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebus pasibaigęs. Žemiau paminėtus sutrikimus galite pašalinti patys:

### Prietaisas neveikia.

- Prietaisas neįjungtas.
- ▶ Įjunkite prietaisą.
- Kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.
- ▶ Patikrinkite kištuką.
- Perdegė kištukinio lizdo saugikliai.
- ▶ Patikrinkite saugiklius.

# Pranešimai

## Ilgai veikia kompresorius.

- Sumažėjus šaldymo poreikiui, kompresorius persijungia į mažesnį sūkių skaičių. Energija yra taupoma, nors veikimo trukmė padidėjo.
- ▶ Tai yra normalu energiją tausojančioms modeliams.
- Įsijungė „SuperFrost“ funkcija.
- ▶ Kad greičiau atvėsintų maisto produktus, kompresorius veikia ilgiau. Tai normalu.
- „SuperCool“ funkcija įjungta.
- ▶ Kad greičiau atvėsintų maisto produktus, kompresorius veikia ilgiau. Tai normalu.

## Šviesos diodas gale, prietaiso apačioje (ties kompresoriumi) reguliariai mirksi kas 15 sekundžių\*.

- Keitiklyje yra klaidų diagnozės šviesos diodas.
- ▶ Mirksėjimas yra normalu.

## Prietaisas veikia per garsiai.

- Kompresoriai, kurių sūkių skaičius reguliuojamas, dėl skirtingų sūkių skaičiaus pakopų gali skleisti skirtingus garsus.
- ▶ Tai yra normalu.

## Burbuliavimas ir čiurlenimas.

- Šiuos garsus sukelia šaldymo agentas, pumpuojamas šaldymo sistemoje.
- ▶ Tai yra normalu.

## Trumpas trakstelėjimas.

- Jis girdimas visuomet, kai šaldymo agregatas (variklis) automatiškai įsijungia arba išsijungia.
- ▶ Tai yra normalu.

## Burzgimas. Kurį laiką jis girdimas labiau, kai įsijungia agregatas (variklis).

- Šaldymo galingumas automatiškai padidėja, jei įjungtas „SuperFrost“ režimas, neseniai buvo sudėti produktai arba durys buvo laikomos ilgą laiką atidarytos.
- ▶ Tai yra normalu.
- Šaldymo galingumas automatiškai padidėja, jei įjungtas „SuperCool“ režimas, neseniai buvo sudėti produktai arba durys buvo laikomos ilgą laiką atidarytos.
- ▶ Tai yra normalu.
- Per aukšta aplinkos temperatūra.
- ▶ Problemos sprendimas: (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis)

## Žemas burzgimas.

- Šio garso šaltinis – oras ventiliatoriuje.
- ▶ Tai yra normalu.

## Triukšmas dėl vibracijos.

- Prietaisas netvirtai stovi ant grindų. Nuo veikiančio šaldymo įrenginio vibruoja greta stovintys baldai ir daiktai.
- ▶ Išlygiuokite prietaisą reguliavimo kojelėmis.
- ▶ Jei reikia, vieną nuo kito atitraukite butelius ir indus.

## Ekranas rodoma DEMO. Papildomai eina laikas.

- Įjungtas demonstracinis režimas.
- ▶ Paspauskite OFF.

## Ekranas dešiniajame kampe rodoma DEMO.

- Įjungtas demonstracinis režimas.
- ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
- ▶ Vėl įkiškite kištukinio lizdo kištuką.
- ▷ Ekranas rodoma DEMO. Papildomai eina laikas.
- ▶ Paspauskite OFF.

## Išorinis prietaiso paviršius yra šiltas\*.

- Šaldymo sistemos skleidžiama šiluma panaudojama tam, kad nesusidarytų kondensatas.
- ▶ Tai normalu.

## Temperatūra nepakankamai žema.

- Blogai uždarytos prietaiso durys.
- ▶ Uždarykite prietaiso duris.
- Nepakankama ventilacija.
- ▶ Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.
- Per aukšta aplinkos temperatūra.

- ▶ Problemos sprendimas: (žr. 1.2 Prietaiso paskirtis).
- Durys atidaromos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.
- ▶ Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į techninio aptarnavimo skyriaus specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas).
- Buvo įdėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų, neįjungus funkcijos „SuperFrost“.
- ▶ Problemos sprendimas: (žr. 5.5.5 „SuperFrost“)
- Neteisingai nustatyta temperatūra.
- ▶ Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 h.
- Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).
- ▶ Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietos.

## Nedega vidaus apšvietimas.

- Prietaisas neįjungtas.
- ▶ Įjunkite prietaisą.
- Durys buvo praviros ilgiau nei 15 min.
- ▶ Laikant atidarytas duris, vidaus apšvietimas automatiškai išsijungia maždaug po 15 min.
- Perdegę apšvietimo šviesos diodas arba pažeistas gaubtas:



## ĮSPĖJIMAS

- Sužeidimų pavojus dėl elektros smūgio!
- Prietaiso viduje yra srovę tiekiančių detalių.
- ▶ Vidaus apšvietimo šviesos diodus gali keisti arba taisyti tik techninio aptarnavimo specialistai arba specialiai išmokyti darbuotojai.



## ĮSPĖJIMAS

- Pavojus susižeisti dėl LED lempučių!
- Apšvietimo šviesos diodų šviesos intensyvumas atitinka rizikos grupę RG2.
- Kai dangtelis pažeistas:
- ▶ būdami arti nežiūrėkite su optiniais lęšiais tiesiai į lempučių. Taip gali būti sužalotos akys.

## Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.

- Durų sandariklį galima pakeisti. Jį galima pakeisti be pagalbinio įrankio.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybos specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas):

## Prietaisas apledėjęs arba susidaro kondensato.

- Durų sandariklis gali būti išslydęs iš griovelio.
- ▶ Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.

## 8 Pranešimai

Klaidų pranešimus ir priminimus rodo garso signalas ir ekrano pranešimas. Esant klaidų pranešimams, garso signalas sustiprėja ir tampa garsesnis. Jis nutyla tik patvirtinus pranešimą. Jei tuo pačiu metu yra keli klaidų pranešimai didžiausią pirmenybę turintys pranešimai rodomi pirmiausia. Kiekvieną pranešimą reikia patvirtinti atskirai.


Kol pranešimas aktyvus arba nepašalinama klaida pranešimas meniu laukelyje išlieka.





## Pastaba

Daugiau informacijos apie pranešimą gali būti rodoma iš naujo meniu laukelyje.

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Paspauskite pranešimų piktogramą. 
- ▶ Paspaudus pranešimą, rodmuo persijungia į kitą. Po paskutinio aktyvaus pranešimo, rodmuo persijungia į pradžios ekraną.

## Durų aliarmas

Kai durys atidarytos ilgiau nei 60 sekundžių, pasigirsta garso signalas. Indikatoriuje rodoma durų aliarmo piktograma. Garso signalas išsijungs automatiškai, kai bus uždarytos durys.



Įspėjamasis garso signalas esant atidarytomis durims gali būti išjungtas. Išjungus garso signalą, jis nutyla tam laikui, kol yra atidarytos durys.

- ▶ Paspauskite durų aliarmo piktogramą.
- ▷ Durų aliarmas išsijungia.
- ▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.
- ▶ Uždarykite duris.



## Temperatūros aliarmas

Jeigu temperatūra yra nepakankamai žema, pasigirsta įspėjamasis garso signalas. Indikatoriuje rodoma temperatūros aliarmo piktograma.



per pastarąsias keletą valandų ar dienų temperatūra buvo pakilusi per aukštai. Pašalinus sutrikimą, prietaise vėl nusistovės paskutinė nustatytoji temperatūra.

Per aukštos temperatūros priežastis gali būti:

- buvo įdėti šilti švieži maisto produktai;
- perrūšiuojant ar išimant maisto produktus, į vidų pateko per daug šilto oro iš patalpos;
- ilgesnį laiką nebuvo elektros;
- prietaisas sugedęs.
- ▶ Atidarykite duris.
- ▶ Paspauskite temperatūros aliarmo piktogramą.
- ▷ Įspėjamasis garso signalas išsijungia. Indikatoriuje rodoma aukščiausia temperatūra, kuri buvo sutrikimo metu.
- ▶ Paspauskite ekraną arba palaukite 30 sekundžių.
- ▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną. Rodyklės ir temperatūros aliarmo piktograma rodomos susijusiame temperatūros laukelyje . Be to, meniu laukelyje rodoma pranešimų piktograma .
- ▶ Patikrinkite maisto produktų kokybę. Nebevertokite sugedusių maisto produktų. Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
- ▶ Uždarykite duris.
- ▷ Pasiekus nustatytąją temperatūrą, piktogramos išjungiamos.

Jei aliarmas išlieka arba temperatūra vėl savaime nenusistato: (žr. 7 Sutrikimai) .



## Nutrūko elektros tiekimas

Pasigirsta įspėjamasis garso signalas. Indikatoriuje rodoma nutrūkusio elektros tiekimo piktograma.



Per pastarąsias keletą valandų ar dienų dėl nutrūkusio elektros srovės tiekimo temperatūra buvo pakilusi per aukštai. Atkūrus elektros tiekimą, prietaise vėl nusistovės paskutinė nustatytoji temperatūra. Įjungti priminimai išlieka.

- ▶ Atidarykite duris.
- ▶ Paspauskite nutrūkusio elektros tiekimo piktogramą.
- ▷ Įspėjamasis garso signalas išsijungia. Indikatoriuje rodoma aukščiausia temperatūra šaldiklio skyriuje, kuri buvo nutrūkstant elektros srovės tiekimui.
- ▶ Paspauskite ekraną arba palaukite 30 sekundžių.

▷ Rodmuo persijungia į pradžios ekraną. Rodyklės ir temperatūros aliarmo piktograma rodomos susijusiame temperatūros laukelyje . Be to, meniu laukelyje rodoma pranešimų piktograma .

- ▶ Patikrinkite maisto produktų kokybę. Nebevertokite sugedusių maisto produktų. Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
- ▶ Uždarykite duris.
- ▷ Pasiekus nustatytąją temperatūrą, piktogramos išjungiamos.

## Prietaiso klaida

Pasigirsta įspėjamasis garso signalas. Indikatoriuje rodoma prietaiso klaidos piktograma su susijusiu klaidos kodu.



Prietaiso konstrukcinėje dalyje yra klaida.

- ▶ Atidarykite duris.
- ▶ Užsirašykite klaidos kodą.
- ▶ Paspauskite prietaiso klaidos piktogramą.
- ▷ Įspėjamasis garso signalas išsijungia. Rodmuo persijungia į pradžios ekraną.
- ▶ Uždarykite duris.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybos specialistus (žr. 6 Techninis aptarnavimas) .

Jei klaida susijusi su tam tikra temperatūros zona, rodomas zonos temperatūros laukelis o ne prietaiso klaidos piktograma.

## 9 Išjungimas

### 9.1 Prietaiso išjungimas


#### Pastaba

Jeigu prietaiso arba šaldytuvo ar šaldiklio skyriaus negalite išjungti, tuomet įjungta apsauga nuo vaikų.

- ▶ Išaktyvinkite apsaugą nuo vaikų (žr. 5.2.2 Apsaugos nuo vaikų funkcijos išjungimas) .

#### 9.1.1 Prietaiso išjungimas per meniu

Visas prietaisas išjungiamas. Ekranas tampa juodas.

- ▶ Paspauskite meniu.
- ▶ Naršymo rodyklės spauskite tol, kol bus rodoma  parengties piktograma.
- ▶ OK paspauskite.
- ▷ Parengties piktograma rodoma mirksinti per visą ekraną. Visas prietaisas išjungtas.
- ▷ Po 10 minučių parengties piktograma išjungiamas.

#### 9.1.2 Prietaiso išjungimas per šaldiklio skyrių

Išjungus šaldiklio skyrių, šaldytuvo skyrius automatiškai išjungiamas kartu! Ekranas lieka įjungtas.

- ▶ Paspauskite šaldiklio skyriaus laukelį.
- ▶ paspauskite pliusą.
- ▷ Pasirinkus aukščiausią temperatūrą, iš naujo paspaudus pliuso piktogramą tampa neaktyvi. Indikatoriuje rodoma parengties piktograma.
- ▶ OK paspauskite.
- ▷ Visuose temperatūros laukeliuose rodoma parengties piktograma.
- ▷ Šaldytuvo ir šaldiklio skyriai išjungti.

#### 9.1.3 Šaldytuvo skyriaus išjungimas

Prireikus šaldytuvo skyrių galima išjungti atskirai.

- ▶ Paspauskite šaldytuvo skyriaus laukelį.
- ▶ paspauskite pliusą.
- ▷ Pasirinkus aukščiausią temperatūrą, iš naujo paspaudus pliuso piktogramą tampa neaktyvi. Indikatoriuje rodoma parengties piktograma.
- ▶ OK paspauskite.

# Prietaiso šalinimas

---

- ▷ Šaldytuvo skyriaus laukelyje rodoma parengties piktograma.
- ▷ Šaldytuvo skyrius išjungtas.

## 9.2 Išjungimas

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Išjunkite prietaisą (žr. 9 Išjungimas) .
- ▶ Ištraukite tinklo kištuką.
- ▶ Išvalykite prietaisą (žr. 6.2 Prietaiso valymas) .



- ▶ Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonių kvapų atsiradimo.

## 10 Prietaiso šalinimas

Prietaise vis dar yra vertingų medžiagų, todėl jį reikia šalinti atskirai nuo nerūšiuotų buitinių atliekų. Pasenusių prietaisų kvalifikuotą ir tinkamą šalinimą reglamentuoja vietos taisyklės ir įstatymai.



Pasirūpinkite, kad, transportuojant naudoti netinkamą prietaisą, nebūtų pažeista jo šaldymo sistema, nes joje esantys šaldymo agentas (nurodyta duomenų skydelyje) ir tepalas gali nevaldomai išsilieti.

- ▶ Padarykite prietaisą netinkamą naudoti.
- ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
- ▶ Nupjaukite maitinimo laidą.





**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)